

# ANNO SCOLASTICO ALL'ESTERO

# >>Francia<<

# 2020/21

MB Scambi Culturali - LINGUA E CULTURA - dal 1986

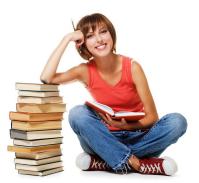
Un'opportunità di crescita non solo linguistica ma soprattutto un'esperienza di vita e di miglioramento delle proprie capacità di intraprendenza e di socializzazione



MB Scambi Culturali s.r.l. - Via G.B.Ricci 6 int7 - 35131 Padova (Italy) Tel. +39 049 8755297 info@mbscambi.com - **www.mbscambi.com** P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



# Diventa Cittadino del Mondo con MB Scambi Culturali



Studiare durante la scuola superiore per un intero anno scolastico all'estero, un semestre o un trimestre, è un'esperienza irripetibile, un modo unico per imparare e conoscere il mondo e un'opportunità per il tuo futuro. Si tratta di un'occasione di grande **crescita personale**, che **cambia decisamente il corso della tua vita** e contribuisce fortemente a sviluppare maturità, autonomia, intraprendenza, abilità nella risoluzione dei problemi e capacità di interazione con gli altri. Metterti in gioco attraverso un **anno scolastico all'estero**, in un contesto che comprenda studenti nativi del luogo e studenti provenienti da altri Paesi del mondo ti donerà uno sguardo aperto, una mentalità di respiro internazionale e tanto entusiasmo! Un anno di studi all'estero all'età di 15/17 anni garantisce inoltre il grande dono del bilinguismo che, se coltivato, resterà tesoro per la vita intera. Diventerai un vero **Cittadino del Mondo** e sarai pronto ad affrontare il tuo futuro anche in ambito internazionale.

#### <u>Mettiti in gioco!</u>

Vivere in un Paese straniero ti permetterà di **scoprire le tue capacità e le tue risorse più nascoste**, che diventeranno un grande vantaggio sia in ambito personale che lavorativo. Per ottenere questi risultati e molto di più dovrai avere una forte capacità di adattamento e tanta motivazione per cogliere il meglio in qualsiasi situazione, anche le più difficili. Ti confronterai con un sistema scolastico diverso ed esplorerai una nuova cultura. Un anno scolastico all'estero è la grande sfida che ti invitiamo ad intraprendere, un'esperienza che rimarrà nel tuo cuore per sempre!





# La Normativa in materia di anno scolastico all'estero



In Italia la legge prevede il riconoscimento del periodo di studi frequentato all'estero in base al Decreto Legislativo n. 297/94 art.192 (Testo Unico sulla scuola), alle successive circolari ministeriali (n. 181 del 17/3/97 e n. 236 del 8/10/99), al D.P.R. 323/98 e alla nota del MIUR n. 843 del 10/04/2013, che ha per oggetto le "linee d'indirizzo sulla mobilità studentesca internazionale individuale".

Secondo la normativa, al termine del periodo di studi dell'anno scolastico all'estero lo studente torna in Italia con la pagella (su richiesta tradotta e riconosciuta dal Consolato italiano all'estero) e la presenta al Consiglio di classe, il quale può **decidere di sottoporre** lo studente ad una prova integrativa nelle materie che non sono state studiate all'estero, tenendo in debito conto il valore globale dell'esperienza.

Secondo il MIUR, infatti, partecipare ad esperienze di studio o formazione all'estero significa mettere alla prova risorse cognitive, affettive, relazionali e contribuisce a sviluppare competenze di tipo trasversale, oltre a quelle più specifiche legate alle discipline. In ogni caso verrà formulata una valutazione globale che determina l'inserimento in una delle bande di oscillazione del credito scolastico (C.M: 236 dell'ottobre 1999).

Il Ministero lascia ampia autonomia alle scuole sulle modalità di riammissione dello studente al termine del soggiorno di studio. È importante, quindi, coinvolgere la propria scuola e i docenti italiani nel progetto prima della partenza ed ottenere il loro appoggio, facendo presente la valenza del periodo formativo all'estero.



### L'arrivo nel nuovo Paese

#### <u>Riferimenti locali</u>

All'arrivo nel paese estero l'organizzazione coinvolgerà lo studente in una **Orientation** di qualche giorno, che lo aiuterà ad ambientarsi e a capire i diversi aspetti della vita del posto, le abitudini, gli usi e i costumi locali prima dell'avvio dell'anno scolastico all'estero.

Durante la permanenza nel Paese straniero l'exchange student potrà contare invece su un tutor o un **coordinatore locale**, che sarà il punto di riferimento per qualsiasi problema, sia con la scuola che con la famiglia: questi infatti non solo seleziona la famiglia adatta e la prepara all'accoglienza nel modo migliore, ma dà anche assistenza per la scelta del curriculum scolastico più adatto ed è in grado di fornire informazioni alla scuola straniera sul corso di studi seguito in Italia.



#### La famiglia di accoglienza

Per tutta la durata del programma lo studente vivrà presso una famiglia del posto o presso i campus, a seconda del programma (alcune scuile americane ela scuola di Shanghai in Cina). Le famiglie sono selezionate in base a nominativi pervenuti attraverso scuole, chiese, gruppi delle comunità locali e vengono accettate nel programma dopo essere state visitate dal rappresentante in loco dell'organizzazione, il quale verifica che la famiglia abbia capito lo spirito e la finalità del programma.

Le famiglie sono costituite da persone di varie età, che svolgono le veci dei genitori per il periodo di permanenza. A volte ricevono un compenso economico mirato a coprire le spese di mantenimento di una persona in più in famiglia. Non necessariamente le famiglie sono costituite da entrambi i genitori, né sono sempre presenti i figli. In ogni caso devono comunque esistere i requisiti necessari perchè il soggiorno risulti proficuo sotto tutti gli aspetti.

Il partecipante dell'anno scolastico all'estero dourà essere pronto ad affrontare senza pregiudizi o aspettative un nuovo ambiente, nuove abitudini e una famiglia sicuramente



### L'arrivo nel nuovo Paese

diversa dalla propria, cercando di cogliere il meglio da questa nuova esperienza e senza paragonarla a quella di provenienza. È un mondo tutto nuovo! Accogliere la nuova esperienza con un sorriso può senza dubbio creare un rapporto di amicizia destinato a durare anche dopo la conclusione del programma. Nella famiglia sarà disponibile una camera da condividere con un membro della famiglia (stesso sesso e stessa età) o una camera singola e lo spazio sufficiente per poter studiare. Qualora lo studente abbia delle richieste particolari riguardanti l'alimentazione (allergie, intolleranze, dieta vegetariana...) o non desideri avere animali in casa, è fondamentale che lo faccia presente all'atto dell'iscrizione.

### Francia

### Anno Scolastico in Francia

L'anno scolastico in Francia prevede l'inserimento di studenti di età compresa tra i 14 e i 18 anni, presso alcune scuole superiori francesi per un periodo da 4 (periodi più brevi su richiesta) a 10 mesi con partenza preferibilmente a settembre o a febbraio. Ci sono diverse ragioni per scegliere questo paese per l'esperienza di anno scolastico in Francia: è il sesto Paese nel mondo in termini di sviluppo economico, è la patria di un importante patrimonio artistico e la lingua francese è lingua madre di 128 milioni di persone ed oltre 280 milioni la utilizzano come seconda lingua. Per quanto riguarda il soggiorno di studi in Francia le scuole superiori francesi sono famose in tutto il mondo per l'alta qualità didattica.







# Date dell'anno scolastico in Francia

Le date del programma di **Semestre scolastico in Francia** o di un intero Anno Scolastico in Francia sono le seguenti:

settembre – giugno (anno intero) settembre – gennaio o gennaio – giugno (semestre) settembre – Natale o gennaio – aprile (4 mesi)

L'orario delle lezioni per l'**exchange student in Francia** è solitamente tra le 8.30 e le 16.00, con qualche variazione tra una scuola e l'altra, dal lunedì al venerdì.

Liceo Lycée 3

Lvcée

Lycée

Liceo

Liceo

Liceo (Lycée) [modifica | modifica wikitesto]

Nome italiano Nome francese N° anno Durata (età) Nome corse

1

2

15-16 anni Seconde

16-17 anni Première

17-18 anni Terminale

# Sistema Scolastico francese

Francia

La scuola francese offre alti standard di insegnamento. L'istruzione secondaria è ripartita su cinque anni di studio, organizzati in Collège (biennio) e Lycéè (triennio). Quest'ultimo è a sua volta suddiviso in 3 classi: seconde (15-16 anni), première (16-17 anni) e terminale (18-19 anni).

Le lezioni di un exchange student in Francia vanno dal lunedì al venerdì, dalle 8.30 alle 17. Tutte le scuole offrono il servizio di mensa. Esistono tre tipi di licei: generale, tecnologico e professionale. Durante il soggiorno di studi in Francia gli exchange student possono frequentare tutti e tre i lycées e nella maggior parte dei casi vengono inseriti nell'anno Seconde o Première. Le materie principali sono: francese, storia, inglese, geografia, matematica, fisica, chimica, scienze, biologia, educazione fisica, diritto.







# Il corso di studi

I partecipanti al semestre scolastico in Francia o all'anno scolastico in Francia vengono inseriti nelle classi in base al precedente curriculum di studio. Durante il soggiorno di studi agli exchange students non è sempre assicurata la possibilità di seguire le tutte le materie studiate in Italia, per cui è fondamentale che si tengano in contatto con i propri compagni di scuola italiani e che si facciano mandare regolarmente gli appunti sulle materie che non fanno parte del curriculum francese. Così come in Italia, anche il sistema scolastico francese prevede prove scritte e orali per le quali si riceve un voto. Durante l'anno scolastico in Francia è richiesto nel corso del programma un rendimento medio pari alla sufficienza in tutte le principali materie.

Qualora non vi siano miglioramenti nel rendimento prima del successivo periodo di verifica, si può anche essere espulsi dal programma, dopo che il coordinatore di zona ha valutato le motivazioni alla base di questi cattivi risultati. La politica seguita dalla scuola per quanto riguarda la disciplina e i progressi didattici, oltre ad essere stata spiegata durante l'orientation, viene indicata nel manuale dello studente, pertanto ogni exchange student è consapevole degli standard accademici a cui deve attenersi nell'anno all'estero in Francia e della possibilità di essere espulso se non ottiene i risultati richiesti senza un valido motivo.

L'orario scolastico francese è molto più intensivo che in Italia e la scuola non offre attività extra-curriculari sportive o ricreative, che vengono offerte invece da associazioni private (come in Italia).







# **Exchange Student in Francia**

Il programma Exchange Student in Francia prevede che i ragazzi vengano destinati in **qualsiasi regione del Paese**: lo studente è associato a una località in base al suo profilo e al profilo della famiglia ospitante che in questo caso è su base volontaria.

L'organizzazione francese dà l'opportunità di studiare in una scuola superiore francese (per lo più Lycèe). In Francia ci sono tre anni di scuola superiore: il pirmo anno si chiama Seconde, il secondo anno si chiama Premiere ed il terzo Terminale. Normalmente gli studenti internazionali vengono piazzati nel "seconde".

Esistono 3 indirizzi: economico, scientifico, letterario che gli studenti francesi scelgono a seconda del percorso universitario che decidono intraprendere. L'oraio delle lezioni scolastiche è di solito 8-12 e 14-17.

L'assegnazione degli studenti internazionali dipende dal livello di francese, è necessaria almeno una conoscenza di base (livello minimo A2) della lingua per accedere al programma e, su richiesta, è possibile integrare con tre ore alla settimana di lingua francese con un costo aggiuntivo.

Nell'arco dell'anno ci sono 4 periodi di vacanza (soggetti a variazioni): 2 settimane a fine ottobre, 2 settimane a Natale, 2 settimane a Pasqua. Durante questi periodi vengono organizzate per gli studenti delle ecursioni (ad esempio può essere una settimana a Parigi oppure una gita sugli sci in Normandia) al costo di circa 500 euro.

All'arrivo tutti i ragazzi partecipano ad un'orientation a Parigi di 4 giorni (inclusa nel costo del programma). Ai ragazzi si richiede come aeroporto di arrivo preferibilmente il Charles De Gaulle di Parigi.

I rappresentanti dell'organizzazione si occupano del trasferimento dall'aeroporto e portano i ragazzi in albergo o in residence nella zona centrale di Parigi. Nella prima











8



# **Exchange Student in Francia**

giornata vengono date tutte le informazioni necessarie per vivere al meglio l'esperienza di "exchange student" e nei giorni successivi vengono organizzati workshop ed un bel tour di Parigi.

Al termine dell'orientation, i ragazzi viaggiano in treno fino alla città di destinazione (il costo del biglietto è a parte)

Lo studente **può esprimere una preferenza** per una zona al momento dell'iscrizione che non viene garantita, ma è un'opzione possibile. E' importante motivare all'organizzazione il perchè si desidera una certa zona.

La famiglia è un aspetto fondamentale di questo programma. Una volta individuata l'host-family, l'organizzazione inizia la ricerca della scuola più adatta al curriculum di studi del partecipante nella zona in cui si trova la famiglia.

Pur trattandosi di un programma exchange, l'organizzazione e francese, con costi extra, può accogliere e garantire alcune zone (programma PLUS) come l'area di Parigi, la Provenza o altre città grandi della Francia.

Per gli arrivi fuori dalle date previste viene richiesto un supplemento di EUR120.

Aeroporto di arriuo: Parigi (preferibilmente Charles De Gaulle)



# Info Utili

### Assicurazione Medica

Per questo programma l'assicurazione medica è compresa.

Validità Diploma di Maturità

Non è possibile ottenere il diploma frequentando un anno, sono richiesti due anni.

#### Visite dei famigliari

L'Organizzazione francese sconsiglia le visite dei familiari

In autunno, a Natale, tra febbraio e marzo ed in primavera intorno a Pasqua, sono previsti periodi di vacanza. Lo studente puà scegliere di tornare a casa oppure di visitare la Francia. In quest'ultimo caso, è necessaria l'autorizzazione dell'organizzazione francese e della famiglia ospitante

#### Orientation a Parigi per studenti dell'Anno Scolastico in Francia

Nouità 2017: è compresa nel prezzo l'orientation a Parigi di 4 giorni con elementi di cultura francese, informazioni sull'esperienza, tour di Parigi e workshop per i ragazzi. Per quanto riguarda il pranzo, i ragazzi devono accedere alle mense scolastiche con una spesa di circa €100 al mese.

#### Quote:

I programmi sono passibili di aggiornamento come da condizioni generali ed in particolare spese per corrieri (90€) assicurazioni mediche e di annullamento (tra 50 e 850€) spese bancarie di bonifico (€50) quando richieste dai nostri corrispondenti.









**MB Scambi Culturali s.r.l.** - Via G.B.Ricci 6 int7 - 35131 Padova (Italy)

Tel. +39 049 8755297 info@mbscambi.com - **www.mbscambi.com** P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



### Francia

# Quote di Partecipazione

**Exchange Student in Francia** 

4 MESI	€ 5.400
6 MESI	€ 6.290
10 MESI	€ 7.630

# **INFORMAZIONI GENERALI**

# Requisiti per partecipare al programma

Quali sono i requisiti per partecipare al programma e trascorrere un anno scolastico all'estero?

- Un **grado di maturità sufficiente** e un carattere flessibile e adatto ad affrontare un anno o un semestre scolastico all'estero.

- Età compresa tra i 14 e i 19 anni al momento dell'iscrizione presso la scuola superiore straniera.

- Media scolastica sufficiente nelle principali materie (matematica, storia, scienze) negli ultimi 3 anni.

- Livello di lingua sufficiente da permettere un facile inserimento nel sistema scolastico. In genere si richiedono minimo 3 anni di studio della lingua.

- Buono stato di salute





# Documenti necessari

- Scheda d'iscrizione MB Scambi Culturali
- Application Form: deve essere compilata dallo studente in modo leggibile nella lingua del Paese di destinazione
- Lettera di presentazione in lingua in cui lo studente spiega le sue motivazioni e quali sono le proprie aspirazioni accademiche per il futuro
- Copia delle pagelle degli ultimi
- Copia del passaporto/carta d'identità a seconda della destinazione
- Lettera di referenza rilasciata da un insegnante sul merito scolastico
- 1 fototessera scannerizzata a colori
- Colloquio preliminare con MB durante il quale viene accertata la motovazione dello studente a partecipare al programma e il livello di conoscenza linguistica

A seconda della destinazione e del periodo di permanenza all'estero può essere richiesto anche un visto.

# **INFORMAZIONI GENERALI**

# Termini per l'iscrizione

Non ci sono scadenze precise per la domanda. Dal momento però che i posti sono limitati, consigliamo di fare domanda 8-12 mesi prima della data di partenza. Questo permette di poter scegliere tra tutte le scuole a disposizione senza dover rinunciare a quelle che chiudono le iscrizioni per prime.

Inoltre per alcune destinazioni dell'anno scolastico all'estero l'aspetto burocratico è abbastanza lungo (visti, raccolta documentazione, lettere di referenze). Tuttavia, a seconda della disponibilità e della destinazione, possiamo accogliere le iscrizioni anche sotto data (anche tre mesi prima compatibilmente con i posti rimasti).



# Scadenze di pagamento

Le quote sono da versare con la seguente modalità:

- € 350 acconto di pre-iscrizione, che vengono scalati dal costo del programma al momento dell'iscrizione, non rimborsabili.
- 30% all'iscrizione (preparazione application, consegna pagelle, passaporto...)

• saldo 3 mesi prima della partenza, i prezzi sono soggetti ad aggiornamento al momento del saldo in base al cambio in vigore.







# Le quote comprendono/non comprendono

Le quote comprendono:

• Consulenza MB per la scelta del programma più adatto allo studente con incontri individuali

• Sistemazione presso una famiglia selezionata con trattamento di mezza pensione durante la settimana

• Iscrizione e frequenza presso una scuola superiore statale in base alle materie richieste dal partecipante ove disponibili

• L'assicurazione medica è compresa per tutti i Paesi extraeuropei (ad eccezione di alcune scuole americane private, verificare) mentre per l'Europa vige il Tesserino Sanitario Europeo. Per i dettagli relativi all'assicurazione medica fare riferimento al paragrafo corrispondente nella sezione Info Utili di ogni Paese.

- Assistenza all'estero da parte dell'ufficio internazionale presso la scuola
- Orientation (quando previsto), da parte dei responsabili di zona, in cui viene presentato il sistema scolastico, i tutor ed escursioni per conoscere la città (la location varia a seconda del programma)
- Servizio di orientamento MB per i partecipanti e i genitori prima della partenza

• Servizio di assistenza MB tramite email e telefonica in caso di emergenza per tutta la durata del programma

• Servizio di assistenza MB nella preparazione della documentazione e invio dei documenti di viaggio e di studio

Le quote non comprendono:

Quota d'iscrizione MB di €250 obbligatoria non rimborsabile

• Biglietto aereo A/R (servizio di prenotazione offerto da MB al costo di € 50 voli Europa 0 €75 voli intercontinentali)

- Quote associative per sport ed attività extrascolastiche quando richiesto dalla scuola
- Escursioni, viaggi e spese personali al di fuori del programma di orientamento
- Spese per conseguire il diploma + costi periodo aggiuntivo in host family e tasse scolastiche
- Eventuali notti extra che possono essere comunicate ad iscrizione avvenuta in base agli operativi dei voli €35/55 per notte
- Abbonamento Trasporti pubblici €10-20/settimana

• Eventuali libri di testo da comprare sul posto a seconda delle materie scelte (tra € 250 e €500)



info@mbscambi.com - www.mbscambi.com P.I. 03393770288 - Licenza Nr. 3/1864 del 12/1/1999 - Nr.Reg.Camera di Commercio 10519/1999



# Le quote comprendono/non comprendono

- Spese per uidimazione report finali (da € 70 in su), se richiesto
- Spese per visto di studio (per periodi superiori ai 6 mesi), se richiesto € 90 + costo del visto; eventuali depositi che verranno restituiti alla fine (variabile tra € 350 e € 950)
- Tasse Certificazioni linguistiche (IELTS TOEFL) €90 + costo dell'esame
- Test Valutazione linguistica (es. Tipo ELTIS) € 90
- Uniforme nei Paesi o scuole ove prevista
- Eventuali trasferimenti da e per aeroporto durante soggiorno (ad es. durante le vacanze)
- Assicurazione medica per quanto riguarda alcune scuole private americane
- Assicurazione furto e smarrimento bagaglio
- Spese Inuio Corriere da € 50
- Supplemento Estensione Anno all'estero (ad es: da 4 a 6 mesi oppure da 6 mesi ad un anno ) € 250
- Nel caso di corsi IB (International Baccalaureate) le quote variano sensibilmente scuola per scuola, chiedere in ufficio.
- Garanzia rimborso in caso di annullamento viaggio, in caso di annullamento per motivi oggettivamente dimostrabili incluso bocciatura e terrorismo. (Scoperto:20%. Costo circa 6% sul totale).
- Garanzia cambio blocca-prezzo € 390 (anno intero) € 250 (periodi inferiori all'anno)

Tutto quant'altro non specificato nella voce le quote comprendono (es: eventuali sovrapprezzi per iscrizioni tardive, dai €350 in su).





# Cancellazione

Speciali Condizioni di Cancellazione:

In Deroga alle condizioni generali MB offre il rimborso integrale fino alla data sotto specificata con trattenuta delle sole spese vive (quota iscrizione di 250 euro, eventuali voli emessi, pagamenti già effettuati alle scuole e non rimborsabili)

- sono valide per i programmi Academic Year in Australia e Nuova Zelanda con partenza a Maggio/Luglio 2020, e per questi programmi potrai usufruirne fino al 25 dicembre 2019.

- inoltre valgono per i programmi Academic Year con partenza ad agosto e settembre 2019, per i quali potrai usufruirne fino al 15 aprile 2020

Per la cancellazione oltre queste data fare riferimento alle condizioni generali del contratto di viaggio stipulato al momento dell'iscrizione. Consigliamo la stipula di una assicurazione annullamento che copre anche per bocciatura e debiti scolastici e per fenomeni di terrorismo per evitare la perdita parziale o totale dell'investimento. L'assicurazione va stipulata contestualmente all'iscrizione.







# MB SCAMBI CULTURALI SRL Via G.B.Ricci 6 - 35131 PADOVA ITALY

# tel: +39 - 049 - 8755297 WhatsApp: +39 - 366 985 1435 info@mbscambi.com <u>www.mbscambi.com</u>

